

## **TARIFFE RIMBORSO SPESE E TRASFERTE** valide dal 01.01.2021

Di principio ogni spesa deve essere corredata del rispettivo giustificativo. Vi sono tuttavia delle spese che possono essere desunte dall'attività del curatore (francobolli, spese di trasferta, spese di collegamento, ecc.).

Qui di seguito vengono elencate le tariffe massime applicabili per genere di spesa:

- a) spese di spedizione effettive secondo tariffa postale;
- b) forfait di cancelleria (classeur, buste, carta, toner, ecc.) CHF 50.00 all'anno;
- c) spese di chiusura e archiviazione CHF 50.00 (una volta a fine mandato);
- d) fotocopie: CHF 0.20 l'una;
- e) posteggio: costo effettivo (massimo CHF 2.00/h)
- f) costi di collegamento:
  - costo effettivo se giustificato;
  - se non giustificato:
    - chiamata in uscita CHF 0.20/min.;
    - fax CHF 1.00/unità *(composto da CHF 0.80 costi collegamento e CHF 0.20 fotocopia)*
    - e-mail CHF 0.50/unità *(composto da CHF 0.30 costi collegamento e CHF 0.20 fotocopia)*
    - SMS CHF 0.10/unità.

Per la consegna dei rendiconti viene riconosciuto il costo della spedizione postale (fr. 9.00 per ciascun rendiconto anche se consegnati in blocco).

Non sono spese rimborsabili, nemmeno a forfait:

- a) elettricità;
- b) usura di materiale e apparecchiature.

### **Spese di trasferta**

Tempo di trasferta CHF 40.00/orari fisso (tariffa minima)

Il tempo di trasferta non è compreso nel monte ore fissato per la gestione del mandato.

CHF 0.60/km per le trasferte con autoveicoli (costo massimo corrispondente alle spese effettive dei mezzi di trasporto pubblico corrispondenti in 2a classe).

Per le altre trasferte il costo del biglietto di 2a classe dei mezzi di trasporto pubblici e, ove indicato dal criterio di economicità, verranno considerati il costo di eventuali abbonamenti per determinare la spesa massima riconosciuta.

Le spese di trasferta sono riconosciute a partire dal domicilio del curatore per i curatori che abitano nel distretto di Lugano mentre per i curatori domiciliati al di fuori del distretto di Lugano le spese di trasferta verranno conteggiate con partenza dai seguenti comuni che si trovano al limite del distretto di Lugano (Monteceneri a nord; Melano a sud; Monteggio ad ovest e Lugano ad est) e non dal domicilio del curatore, ove indicato dal criterio di economicità.

Indicare sempre il chilometraggio effettivo ([viamichelin.ch](http://viamichelin.ch)) indicando sempre il punto di partenza e di arrivo e distinguendo le trasferte dal domicilio del curatore al domicilio del curatelo (o viceversa) e le altre trasferte (es. dal domicilio del curatore a un determinato ufficio o viceversa).

Le trasferte dal domicilio del curatore al domicilio del curatelo sono riconosciute nel computo della mercede, per cui soggette agli oneri sociali.

Le altre trasferte sono riconosciute quale rimborso spese.

Le trasferte effettuate nello stesso giorno per diversi curatelo vanno suddivise sui medesimi specificando nel dettaglio delle prestazioni che la trasferta è stata suddivisa su più mandati.

Qualora vi fosse la necessità di effettuare più trasferte nello stesso giorno, senza poter raggruppare le medesime, andrà specificata la particolare situazione nel dettaglio delle prestazioni.

### **TARIFFARIO CURATORI-AVVOCATI valido dal 01.01.2021**

La deroga prevista per l'onorario (prestazioni professionali specifiche CHF 180.00/orari e praticante CHF 90.00/orari) non è prevista per le spese, per le quali vengono qui di seguito elencate le tariffe applicabili per genere di spesa:

- a) spese di spedizione effettive secondo tariffa postale;
- b) forfait di cancelleria (classeur, buste, carta, toner, ecc.) CHF 50.00 all'anno;
- c) spese di chiusura e archiviazione CHF 50.00 (una volta a fine mandato);
- d) fotocopie: CHF 0.20 l'una;
- e) posteggio: costo effettivo (massimo CHF 2.00/h)
- f) costi di collegamento:
  - costo effettivo se giustificato;
  - se non giustificato:
    - chiamata in uscita CHF 0.20/min.;
    - fax CHF 1.00/unità *(composto da CHF 0.80 costi collegamento e CHF 0.20 fotocopia)*
    - e-mail CHF 0.50/unità *(composto da CHF 0.30 costi collegamento e CHF 0.20 fotocopia)*
    - SMS CHF 0.10/unità.

Non sono spese rimborsabili, nemmeno a forfait:

- a) apertura incarto;
- b) fotocopie a CHF 2.00/unità;
- c) scritturazioni;
- d) elettricità;
- e) usura di materiale e apparecchiature.

Per la consegna dei rendiconti viene riconosciuto il costo della spedizione postale (fr. 9.00 per ciascun rendiconto anche se consegnati in blocco).

#### **Spese di trasferta**

Tempo di trasferta CHF 40.00/orari fisso (tariffa minima)

Il tempo di trasferta non è compreso nel monte ore fissato per la gestione del mandato.

CHF 0.60/km per le trasferte con autoveicoli (costo massimo corrispondente alle spese effettive dei mezzi di trasporto pubblico corrispondenti in 2a classe).

Per le altre trasferte il costo del biglietto di 2a classe dei mezzi di trasporto pubblici e, ove indicato dal criterio di economicità, verranno considerati il costo di eventuali abbonamenti per determinare la spesa massima riconosciuta.

Le spese di trasferta sono riconosciute a partire dal domicilio del curatore per i curatori che abitano nel distretto di Lugano mentre per i curatori domiciliati al di fuori del distretto di Lugano le spese di trasferta verranno conteggiate con partenza dai seguenti comuni che si trovano al limite del distretto di Lugano (Monteceneri a nord; Melano a sud; Monteggio ad ovest e Lugano ad est) e non dal domicilio del curatore, ove indicato dal criterio di economicità.

Indicare sempre il chilometraggio effettivo ([viamichelin.ch](http://viamichelin.ch)) indicando sempre il punto di partenza e di arrivo e distinguendo le trasferte dal domicilio del curatore al domicilio del curatelo (o viceversa) e le altre trasferte (es. dal domicilio del curatore a un determinato ufficio o viceversa).

Le trasferte dal domicilio del curatore al domicilio del curatelo sono riconosciute nel computo della mercede, per cui soggette agli oneri sociali.

Le altre trasferte sono riconosciute quale rimborso spese.

Le trasferte effettuate nello stesso giorno per diversi curateli vanno suddivise sui medesimi specificando nel dettaglio delle prestazioni che la trasferta è stata suddivisa su più mandati.

Qualora vi fosse la necessità di effettuare più trasferte nello stesso giorno, senza poter raggruppare le medesime, andrà specificata la particolare situazione nel dettaglio delle prestazioni.